

**39. INTERNATIONALES
MINIATURGOLFTURNIER**

„SÜDTIROL-TROPHÄE“

LANA, 19. – 20. OKTOBER 2019

SVL



SV Lana_Raika
Amateursportverein

**39. TORNEO INTERNAZIONALE DI
MINIATURGOLF**

„SÜDTIROL-TROPHÄE“

LANA, 19/20 OTTOBRE 2019

DIE SIEGER

2019

I VINCITORI

Vereinsmannschaft

SSV Naturns

Squadre di Club

Gesamtsieger

Hannes Laimer – SV Lana_Raika

Vincitore assoluto

Damen

Tiziana Ciaravalli - MGC Novi Ligure - ITA

Donne

Herren

Hannes Laimer - SV Lana_Raika - ITA

Uomini

Senioren I

Martin Becker - Reinickendorfer MGC - GER

Seniores m. I

Senioren II

Peter Waßmer - BSV Inzlingen 1979 - GER

Seniores m. II

Seniorinnen I

Maria Fuschlberger - 1. SMC Lieferung - AUT

Seniores f. I

Seniorinnen II

Franziska Trutschnig - Badener AC - AUT

Seniores f. II

Jugend

Raphael Brunello - MV Algund - ITA

juniores

Schüler

Ryan Giroldini - GSP Vergiate - ITA

schuler

Beste Einzelrunde:

Miglior punteggio sul giro:

19 Schläge – 19 colpi
Maria Fuschlberger – 1. SMC Lieferung – AUT

Nationen und Vereine

Italien

SSV Naturns6	AMV Algund13	MGC Novi Ligure2	MGC Seis4
GSP Vergiate5	SV Lana_Raika5	MGC Terenten3	MC Aponense2
M.C. Terme Euganee1			

Schweiz

MC Effretikon3	MC Amriswil1
----------------------	--------------------

Deutschland

BSV 82 Ohlsbach2	MGC Süßen1	MGC Sulzfeld1	MSV Berliner Bär2
BSV Inzlingen2	MGC Millenium Lorsch1	BGSV Castrop1	VFL-Lüneburg1
Wölfe Reinstetten1	TSV Küknitz1	MGC Reinickendorf3	BSG Pneumant Fürstenfeld 1
MGC Dormagen Brechten ..1	BGC Illertissen1	1. MC Weinheim1	MC Schriesheim e.v.1

Österreich

ASKÖ MGC Sierning1	1 SMC Lieferung2	Putterteam Salzburg1	MSC Braunau1
PSV Steyr6	BAC Baden2	MGC Blau-Weiss1	BGC Ternberg1
MSC Schruns1			

Luxemburg

MGC Ro de Lew1

Es nahmen 84 Teilnehmer aus 35 Vereinen und 5 Nationen am Turnier teil!

39. INTERNATIONALES MINIATURGOLFTURNIER „SÜDTIROL-TROPHÄE“

LANA, 19. – 20. OKTOBER 2019

ERGEBNISLISTE - RISULTATI

Senioren männlich II

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Peter Waßmer	BSV Inzlingen 1979	GER	20	26	20	21	24	24	22,5	6	135
2	Heinz Povolny	ASKÖ MGC Sierning	AUT	22	25	20	23	25	21	22,7	5	136
3	Willi Hettrich	BGSV Castrop 1961	GER	27	22	24	23	22	24	23,7	5	142
4	Wilhelm Thaler	S.S.V. Naturns	ITA	21	23	22	25	24	28	23,8	7	143
5	Jürgen Summ	MGC Sulzfeld	GER	27	21	23	27	21	25	24,0	6	144
6	Othmar Altenmüller	BGC Ternberg	AUT	28	25	24	24	22	21	24,0	7	144
7	Markus Fuchs	MSC Schruns	AUT	22	25	23	22	28	25	24,2	6	145
8	Bertram Wolff	BSV 82 Ohlsbach	GER	28	26	23	24	22	25	24,7	6	148
8	Francesco De Nardi	M.V. Algund	ITA	22	25	26	28	23	24	24,7	6	148
10	Detlev Kiesow	TSV Kücknitz	GER	23	24	25	29	22	25	24,7	7	148
11	Peter Weber	MC Effretikon	SUI	23	23	23	26	25	30	25,0	7	150
12	Klaus Baumer	BGC Illertissen	GER	24	21	30	26	26	25	25,3	9	152

Cut - 12 Spieler + Spieler mit gleichem Ergebnis setzen nach Runde 4 das Turnier fort

13	Romain Bausch	MGC Roude Leiw	LUX	26	25	26	26			25,8	1	103
14	Roland Lidgruber	Polizei SV Steyr	AUT	27	27	26	24			26,0	3	104
15	Andreas Kaspar	MSC Braunau	AUT	31	25	24	24			26,0	7	104
16	Franz Pilser	S.V. Lana_Raika	ITA	27	28	26	24			26,3	4	105
17	Egon Schacke	MSV Berliner Bär	GER	27	26	27	27			26,8	1	107
18	Wolfgang Müller	VFL Lüneburg	GER	26	29	32	26			28,3	6	113
19	Eberhard Henkel	BSG Pneumant Fürstenfeld	GER	28	34	29	22			28,3	12	113
20	Ernst Herzog	Polizei SV Steyr	AUT	33	28	29	29			29,8	5	119
21	Helmut Rygl	MGC Blau-Weiss	AUT	41	29	30	25			31,3	16	125
22	Rudolf Laimer	Polizei SV Steyr	AUT	40	31	33	35			34,8	9	139

Senioren weiblich II

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Franziska Trutschnig	Badener AC ZV Minigolf	AUT	27	22	24	22	23	22	23,3	5	140
2	Elfriede Ekholm	MC Schriesheim e.v.	GER	26	26	25	28	35	23	27,2	12	163
3	Brigitte Waßmer	BSV Inzlingen 1979	GER	22	31	26	30	24	31	27,3	9	164
4	Doris Schacke	MSV Berliner Bär	GER	27	28	24	26	37	29	28,5	13	171

Cut - 4 Spieler + Spieler mit gleichem Ergebnis setzen nach Runde 4 das Turnier fort

5	Renate Widek	Badener AC ZV Minigolf	AUT	28	23	28	31			27,5	8	110
6	Elfriede Herzog	Polizei SV Steyr	AUT	32	26	30	28			29,0	6	116
7	Maria Münnich	Polizei SV Steyr	AUT	26	36	33	34			32,3	10	129
8	Helga Riebeling	1. MC Weinheim	GER	38	31	29	33			32,8	9	131

Senioren männlich I

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Martin Becker	Reinickendorfer MGC		22	20	24	24	23	21	22,3	4	134
2	Franz Marmsoler	M.G.C. Siusi		21	24	25	23	19	23	22,5	6	135
3	Walter Senoner	M.G.C. Siusi		24	21	24	24	24	21	23,0	3	138
4	Guido Mattaini	G.S.P. Vergiate		25	23	20	23	23	24	23,0	5	138
5	Enrico Magistrali	M.G.C. Novi Ligure		25	25	23	20	21	25	23,2	5	139
6	Fritz Freiburghaus	MC Effretikon		23	30	23	22	21	21	23,3	9	140
7	Wolfgang Wagner	Polizei SV Steyr		24	23	23	23	24	24	23,5	1	141
8	Jörg Tetzlaff	Reinickendorfer MGC		22	25	22	25	27	20	23,5	7	141
9	Herbert Gstrein	M.V. Algund		21	27	24	25	23	22	23,7	6	142
10	Klaus Habrich	1. MGC Süßen		21	28	22	24	25	23	23,8	7	143
11	Andrea Candioli	M.V. Algund		25	23	23	25	24	26	24,3	3	146
12	Dieter Kaufmann	M.G.C. Siusi		29	22	25	21	24	29	25,0	8	150

Cut - 12 Spieler + Spieler mit gleichem Ergebnis setzen nach Runde 4 das Turnier fort

13	Robert Bachmaier	Putter Team Salzburg		23	24	26	27			25,0	4	100
13	Toni Wirbals	S.S.V. Naturns		27	23	24	26			25,0	4	100
15	Enrico Volpones	M.C. Terme Euganee		26	25	25	25			25,3	1	101
16	Gerno Grapengeter	MGC Dormagen Brechten		27	27	26	22			25,5	5	102
17	Paolo Marcuzzi	S.V. Lana_Raika		27	28	23	24			25,5	5	102
18	Thomas Fütterer	MGW Rheinstetten 02		25	25	27	26			25,8	2	103
19	Joachim Tauber	M.V. Algund		24	26	28	25			25,8	4	103
20	Carlo Crivellaro	M.C. Aponense		31	22	29	22			26,0	9	104
21	Reinhold Fuschlberger	1. SMC Lieferung		27	23	32	22			26,0	10	104
22	Roland Schnyder	MC Effretikon		29	26	22	29			26,5	7	106
23	Martin Fitz	MC Amriswil		32	25	27	23			26,8	9	107
24	Paul Schmid	M.G.C. Terenten		25	29	23	34			27,8	11	111

Senioren weiblich I

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Maria Fuschlberger	1. SMC Lieferung		19	23	21	22	20	22	21,2	4	127
2	Dagmar Hirschmann	M.G.C. Siusi		22	23	26	23	21	22	22,8	5	137
3	Beate Wolff	BSV 82 Ohlsbach		31	22	27	22	22	23	24,5	9	147
4	Elfriede Bacher	M.V. Algund		26	22	24	33	25	20	25,0	13	150

Cut - 4 Spieler + Spieler mit gleichem Ergebnis setzen nach Runde 4 das Turnier fort

5	Sara De Nardi	M.V. Algund		26	28	26	26			26,5	2	106
6	Gudula Scholz	M.V. Algund		32	25	29	24			27,5	8	110
7	Christine Gstrein	M.V. Algund		34	28	31	28			30,3	6	121
8	Annette Kaestner	Reinickendorfer MGC		39	34	30	24			31,8	15	127

Schüler

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Ryan Giroidini	G.S.P. Vergiate		21	23	23	25	22	26	23,3	5	140
2	Julian Mueller	S.S.V. Naturns		37	26	26	27	27	23	27,7	14	166
3	Robin Lang	M.V. Algund		31	38	26	29	28	33	30,8	12	185

Cut - 3 Spieler + Spieler mit gleichem Ergebnis setzen nach Runde 4 das Turnier fort

4	Florian Troeger	S.V. Lana_Raika		27	40	29	32			32,0	13	128
---	-----------------	-----------------	--	----	----	----	----	--	--	------	----	-----

Jugend

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Raphael Brunello	M.V. Algund		22	27	21	23	26	24	23,8	6	143
2	Ramona Schmid	M.G.C. Terenten		22	25	23	28	23	24	24,2	6	145

Herren

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Hannes Laimer	S.V. Lana_Raika	ITA	20	23	19	21	20	22	20,8	4	125
2	Andreas Dall'Acqua	S.S.V. Naturns	ITA	21	23	22	20	22	20	21,3	3	128
3	Kurt Unterhauser	S.V. Lana_Raika	ITA	24	22	23	19	22	22	22,0	5	132
4	Roland Brunello	M.V. Algund	ITA	26	23	22	21	22	19	22,2	7	133
5	Alexander Lang	G.S.P. Vergiate	ITA	22	24	22	24	23	21	22,7	3	136
6	Roland Gasser	M.V. Algund	ITA	23	26	22	20	24	23	23,0	6	138
7	Helmuth Zischg	S.S.V. Naturns	ITA	24	23	20	24			22,8	4	91
Cut - 6 Spieler + Spieler mit gleichem Ergebnis setzen nach Runde 4 das Turnier fort												
8	Markus Obeth	M.V. Algund	ITA	25	23	23	24			23,8	2	95
9	Magnus Fuchsberger	S.V. Lana_Raika	ITA	29	23	23	23			24,5	6	98
10	Ernes Franchini	G.S.P. Vergiate	ITA	30	21	23	25			24,8	9	99
11	Hansjoerg Tapfer	S.S.V. Naturns	ITA	27	25	28	25			26,3	3	105
12	Marco Ravizzoli	G.S.P. Vergiate	ITA	25	28	30	23			26,5	7	106






Damen

Platz	Name	Verein	Land	R1	R2	R3	R4	R5	R6	Schnitt	Diff	Ges
1	Tiziana Chiaravalli	M.G.C. Novi Ligure	ITA	24	27	23	26	24	25	24,8	4	149
2	Annalisa Aghito	M.C. Aponense	ITA	27	25	24	24	26	25	25,2	3	151
3	Elvira Schmid	M.G.C. Terenten	ITA	25	31	28	22	24	28	26,3	9	158

TEAMS

Platz		R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
1	SSV Naturns	93	92	88	95	23,0	368
2	AMV Algund 1	96	99	88	88	23,2	371
3	SV Lana_Raika	100	96	88	87	23,2	371
4	MGC Seis	96	90	100	91	23,6	377
5	GSP Vergiate	98	98	95	95	24,1	386
6	AMV Algund 2	96	98	99	108	25,1	401
7	AMV Algund 3	114	106	112	106	27,4	438
8	Polizei SV Steyr	124	109	111	111	28,4	455

1	SSV Naturns (0 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Helmuth Zischg	24	23	20	24	22,8	91
	Toni Wirbals	27	23	24	26	25,0	100
	Wilhelm Thaler	21	23	22	25	22,8	91
	Andreas Dall'Acqua	21	23	22	20	21,5	86
	Hansjoerg Tapfer						
		93	92	88	95	23,0	368
2	AMV Algund 1 (0 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Roland Gasser	23	26	22	20	22,8	91
	Roland Brunello	26	23	22	21	23,0	92
	Markus Obeth	25	23	23	24	23,8	95
	Raphael Brunello	22	27	21	23	23,3	93
	Robin Lang						
		96	99	88	88	23,2	371
3	SV Lana_Raika (0 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Magnus Fuchsberger	29	23	23	23	24,5	98
	Kurt Unterhauser	24	22	23	19	22,0	88
	Hannes Laimer	20	23	19	21	20,8	83
	Paolo Marcuzzi	27	28	23	24	25,5	102
	Franz Pilser						
		100	96	88	87	23,2	371

4	 MGC Seis (0 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Dagmar Hirschmann	22	23	26	23	23,5	94
	Dieter Kaufmann	29	22	25	21	24,3	97
	Franz Marmsoler	21	24	25	23	23,3	93
	Walter Senoner	24	21	24	24	23,3	93
		96	90	100	91	23,6	377
5	 GSP Vergiate (1 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Alexander Lang	22	24	22	24	23,0	92
	Ermes Franchini	30 ^a				24,8	30
	Guido Mattaini	25	23	20	23	22,8	91
	Ryan Giroldini	21	23	23	25	23,0	92
	Marco Ravizzoli	^e	28	30	23	26,5	81
		98	98	95	95	24,1	386
6	 AMV Algund 2 (0 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Elfriede Bacher	26	22	24	33	26,3	105
	Joachim Tauber	24	26	28	25	25,8	103
	Andrea Candioli	25	23	23	25	24,0	96
	Herbert Gstrein	21	27	24	25	24,3	97
		96	98	99	108	25,1	401
7	 AMV Algund 3 (0 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Christine Gstrein	34	28	31	28	30,3	121
	Gudula Scholz	32	25	29	24	27,5	110
	Sara De Nardi	26	28	26	26	26,5	106
	Francesco De Nardi	22	25	26	28	25,3	101
		114	106	112	106	27,4	438
8	 Polizei SV Steyr (0 Wechsel)	R1	R2	R3	R4	Schnitt	Gesamt
	Ernst Herzog	33	28	29	29	29,8	119
	Roland Lidlgruber	27	27	26	24	26,0	104
	Wolfgang Wagner	24	23	23	23	23,3	93
	Rudolf Laimer	40	31	33	35	34,8	139
	Elfriede Herzog						
		124	109	111	111	28,4	455

SIEGERTAFEL – SÜDTIROL-TROPHÄE

MANNSCHAFTSWERTUNG - VINCITORE A SQUADRA

1977	BGC Lana	Schöpf Karl – Bernard Robert – Gilmozzi Dieter – Gilmozzi Brigitte – Telser Christof
1978	MV Des Alpes Algund	Waldner Franz – Kofler Elmar – Weichold Günter – Zöschg Hans Peter – Schöpf Otto
1979	BGC Lana	Schöpf Karl – Bertagnolli Ernst – Fuchsberger Magnus – Bernard Robert – Gilmozzi Dieter
1980	MGC Wetzlar	Drescher Manfred – Dietz Willi – Rieger Horst – Kalisch Manfred – Apel Karl
1981	SV Lana	Schöpf Karl – Bernard Robert – Gilmozzi Dieter – Fuchsberger Magnus – Bertagnolli Ernst
1982	SV Lana	Gilmozzi Dieter – Bernard Robert – Mair Roland – Mairhofer Manfred – Fuchsberger Magnus
1983	SSV Naturns	Zischg Josef – Gamper Roman – Ennemoser Manfred – Waldner Franz – Platzgummer Peter
1984	MGC Besigheim	Beurer Jürgen – Klostermayer Konrad – Thiele Michael – Rieger Bernd
1985	SG Arheilgen	Sauer Irene – Mergeth Kurt – Hess Erich – Hess Renate
1986	SV Lana	Gilmozzi Dieter – Mairhofer Manfred – Bertagnolli Ernst – Fuchsberger Helene
1988	SV Lana	Grüner Thomas – Strobl Erwin – Carotta Richard – Fuchsberger Daniel
1990	BGC Besigheim	Habrigh Klaus – Lotze Dieter – Klostermayer Konrad – Rieger Bernd
1992	SV Lana	Grüner Thomas – Carotta Richard – Gilmozzi Dieter – Schwarz Mike – Mairhofer Martin
1994	SV Lana	Grüner Thomas – Gilmozzi Dieter – Schwarz Mike – Marcuzzi Paolo – Mairhofer Martin
1995	SV Lana	Marcuzzi Paolo – Gilmozzi Dieter – Schwarz Mike – Carotta Richard
1996	MGC Seis	Marmsoler Franz – Senoner Walter – Mair Roland – Kaufmann Dieter
1997	MGC Seis	Marmsoler Franz – Thaler Willi – Senoner Walter – Kaufmann Dieter
1998	MGF Waldshut	Neuwald Rudolf – Splettstösser Josef – Summ Jürgen – Glüsing Michael
1999	SG Arheilgen	Glassner Walter – Hess Renate – Hess Erich – Bayer Hubert
2000	WAT Floridsdorf	Freilach Christian – Weber Heinz – Hübner Ernst – Wallner Gerald
2001	SSV Naturns	Zischg Josef – Carotta Richard – Dall' Acqua Andreas – Prantl Michael
2002	SSV Naturns	Prantl Michael – Zischg Helmuth – Zischg Josef – Dall' Acqua Andreas
2003	MV Algund	Lang Alex – Gasser Roland – Mittelberger Roland – Platzgummer Thomas
2004	SSV Naturns	Zischg Stefan – Carotta Richard – Dall' Acqua Andreas – Prantl Michael
2005	AMV Algund	Lang Alex – Gasser Roland – Mittelberger Roland – Brunello Roland
2006	MGC Novi Ligure	Porta Paolo – Porta Piero – Pavanello Massimo – Pirovano Matteo
2007	SSV Naturns	Zischg Stefan – Carotta Richard – Dall' Acqua Andreas – Prantl Michael – Zischg Oswald
2008	SSV Naturns	Zischg Stefan – Carotta Richard – Dall' Acqua Andreas – Zischg Josef
2009	MGC Novi Ligure	Porta Paolo – Porta Piero – Panizza Massimo – Pirovano Matteo
2010	SV Lana_Raika	Marcuzzi Paolo – Mair Roland – Laimer Hannes – Gilmozzi Diether
2011	SSV Naturns	Zischg Stefan – Schupfer Fabian – Dall' Acqua Andreas – Prantl Michael
2012	AMV Algund	Gasser Roland – Mittelberger Roland – Brunello Roland – Lang Alexander
2013	SV Lana_Raika	Marcuzzi Paolo – Unterhauser Kurt – Laimer Hannes – Egger Manuel
2014	AMV Algund	Gasser Roland – Brunello Roland – Lang Alexander – De Nardi Francesco
2015	MGC Seis	Bianchini Luigi – Marmsoler Franz – Kaufmann Dieter – Hirschmann Dagmar
2016	SV Lana_Raika	Marcuzzi Paolo – Unterhauser Kurt – Laimer Hannes – Eder Patrick
2017	SV Lana_Raika	Marcuzzi Paolo – Unterhauser Kurt – Laimer Hannes – Magnus Fuchsberger
2018	SSV Naturns	Zischg Stefan – Thaler Willi – Dall' Acqua Andreas – Zischg Helmuth
2019	SSV Naturns	Tonu Wirbals – Thaler Willi – Dall' Acqua Andreas – Zischg Helmuth

EINZELWERTUNG - VINCITORE ASSOLUTO

1977	Gilmozzi Dieter	BGC Lana	2001	Carotta Richard	SSV Naturns
1978	Kofler Elmar	MV Des Alpes Algund	2002	Prantl Michael	SSV Naturns
1979	Gilmozzi Dieter	BGC Lana	2003	Freilach Christian	WAT Floridsdorf
1980	Thiele Michael	MGC Besigheim	2004	Jung Horst	MGC Millennium-Lorsch
1981	Gilmozzi Dieter	SV Lana	2005	Gasser Roland	AMV Algund
1982	Waldner Franz	SSV Naturns	2006	Gasser Roland	AMV Algund
1983	Gilmozzi Dieter	SV Lana	2007	Porta Paolo	MGC Novi Ligure
1984	Bandera Vittorio	MGC Castellanza	2008	Dall'Acqua Andreas	SSV Naturns
1985	Stolz Dietmar	SSV Ulm	2009	Mittelberger Roland	AMV Algund
1986	Ehm Jörg-Michael	KGC Mönchengladbach	2010	Schöller Manfred	BAC Baden
1988	Gilmozzi Dieter	SV Lana	2011	Porta Paolo	MGC Novi Ligure
1990	Stolz Dietmar	MGC Süssen	2012	Lang Alexander	AMV Algund
1992	Wolff Bertram	BSV 82 Ohlsbach	2013	Laimer Hannes	SV Lana_Raika
1994	Plachota Johann	BGC Ried	2014	Porta Paolo	MGC Novi Ligure
1995	Wolff Bertram	BSV 82 Ohlsbach	2015	Dall'Acqua Andreas	SSV Naturns
1996	Marmsoler Franz	MGC Seis	2016	Laimer Hannes	SV Lana_Raika
1997	Marmsoler Franz	MGC Seis	2017	Levis Lorenzo	GSP Vergiate
1998	Carotta Richard	SSV Naturns	2018	Jürgen Summ	MGC Sulzfeld
1999	Plachota Heike	UBSG 79 Salzburg	2019	Hannes Laimer	SV Lana_Raika
2000	Freilach Christian	WAT Floridsdorf			

Alle Ergebnisse können auch im Internet unter
www.bahnengolf.it/intlana2019/result.htm
eingesehen werden

Tutti i risultati si può vedere anche in internet sotto
www.bahnengolf.it/intlana2019/result.htm

Ehrentafel

15. Teilnahme
Gstrein Herbert



Der Sportverein Lana – Sektion Bahnengolf
bedankt sich bei allen Teilnehmern und würde sich freuen
Sie auch im nächsten Jahr zum

40. Int. Turnier um die „Südtirol-Trophäe“

am 18. – 19. Oktober 2020
begrüßen zu dürfen!